

(大) (光) (公) (同)

新加坡漆木街門牌三十七號大光公司啓

本公司在如捷路加冷律側有屋地一
所在仰光路電車路側有屋數間又在
後港電車路尾近東濱路之奧雲律及
基爾士達路處有雙進屋數間欲爲出
賣諸翁有意請來敝寫字樓面商可也
英一千九百二十年二月號

實得力建造公司啟
THE STRAITS BUILDING CO.
111, Market Street



先生昨喻之予昨喻嘔嘔喜如雷
力世星家山門牌三十四號客一號全
新加坡十有五年精究此科醫藥
今頗得其妙矣若犯眼症之疾藥藥或
紅根或白膜至及目冥者皆能治不用
刀割免防痛者不遠扶黎數大使愈其功
妙也管明如常力余既自直治愈
人洋人及各色人等不可勝數此治
之人贈送匾及數送金銀者甚多矣
諸君欲像自驗之誠驗也至及持症之藥
余亦最爲力乎世上無雙亦不用刀割只
刀割藥七天全愈此係用藥之精方
用先生醫法之良也倘若諸君有疑其
不防移玉至敝局臨問余必歡
至先生移步大德堂者有贈送不取藥金
爲先生修世之德也

凡七州府三州府及爪亞等一切之人
有眼疾者皆係此治愈也

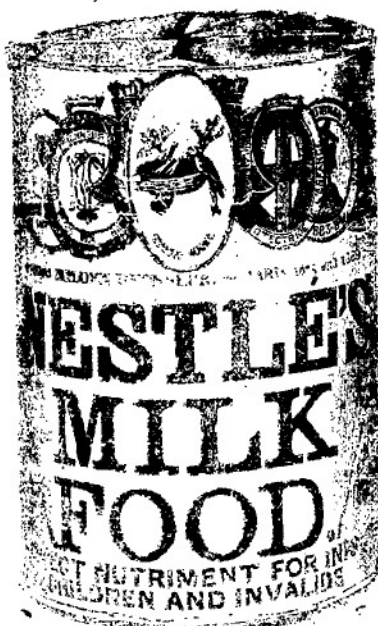
民國八年二月廿二號

土貨新書
好在國貨
奉勸我同胞
挽回利權
諸君請吸
烟草
實好味道
（大毒）（四喜）
（紅馬）
確



▷ 告 廣 之 乳 牛 淘 尼 ◁

啟者特字通知天下名譽中人應該稱謝尼洵之_{牛乳粉}因爲此粉能補各人之腦部倘諸君詢問名譽中人則彼等自能告知若使彼等之母當彼等幼穉之時將尼洵_{牛乳粉}飼之彼等則長大爲一樣強健如于幼時經服尼洵_{牛乳粉}之人也 諸君若欲使其子女堅固強健則必須飼以尼洵_{牛乳粉}此粉四州府各處均有售此粉係由女人標公司製造此佈



尼洵牛乳粉之特色

(強 體 之 粉 牛 尼)
(健 可 身 食 乳 洵)

尼及兀瑞凝牛乳公司謹啓

此粉爲嬰兒及小孩之最良食品 此粉質極清潔適合兒童口味
覺用之日久自然體健睡穩性情活潑 此粉可使肉實骨強而
不生逾量之脂肪令人過肥 此粉極爲安全蓋由牛乳製成祇
加暖水便可開食而無生牛乳傳染各種危症于嬰孩之慮 此
粉不獨爲嬰兒最良之食品卽孩兒之患肚瀉霍亂及其他症者食
之亦極有效東亞地方歐人之居此者往往感受瘴氣熱症卽長
成者用之亦常見效而屢有具書道謝焉

英一千九百十九年五月九號

聘工廣告

啟者本館現擬僱用手民一二名及脚車工手一名又擬聘請熟悉釘裝西式簿籍工手兩名薪金從優有欲就此職者請至本館經理部面商可也
本館經理部謹啟

增加報費

啟者近來百貨飛漲日趨加甚一切用度較前倍於前是以各項生計多感困難本報自創辦以來向以報導實情為宗旨不計多寡更張無常近來報費各項一切又加增漲若仍舊刊行勢必不免於虧折此之故本報不得已將報費酌予增加如蒙諸君諒察不吝賜教自必竭力維持不致有誤此佈
本報經理部謹啟
本報自創辦以來向以報導實情為宗旨不計多寡更張無常近來報費各項一切又加增漲若仍舊刊行勢必不免於虧折此之故本報不得已將報費酌予增加如蒙諸君諒察不吝賜教自必竭力維持不致有誤此佈

購置金飾者之特益

啟者本號營業金飾歷有年所辱承各界垂青素孚誠信然釵環簪釧置者固為飾首裝容亦所以貯藏經濟間有惜其物之尚新沽而復置徒費工資故本號為利便顧客推廣信用起見特設專條凡購金飾值銀一百元以上者得隨時携回本號揭借現銀週息祇取一分敢謂便宜顧客特登廣告俾眾咸知此佈
中華民國九年三月廿六日
大馬路祥信金舖謹啟

注意 有欠香港瑞安和賬款者須知
啟者瑞安和號於己未年欠我債權人等鉅款該號司事人鍾子光於去年在港報窮旋又逃去而該號數目現由香港報窮衙門管理惟查南洋七洲府方面貴欠該號之賬項不抄用特登報奉告仰凡欠瑞安和號項之家希速將該款匯至香港交債權人先施公司司理陳少霞收妥便妥倘有錯交係屬自誤此佈
瑞安和債權人香港先施有限公司司理陳少霞啟
民國九年四月七號

論說

同安教育前途之觀測

幸也同邑僑胞。洞破政府難靠之真象。有大覺悟之舉動也。業立教育會於國內。并廣設籌款處於外洋。以圖全邑教育之普及矣。惟舉事之初。經緯萬端。失之毫厘。謬以千里。曷可不慎。語云。種瓜得瓜。種豆得豆。釋云。欲知前世因。今生受者。欲知來世果。今生作者是。吾有以知世上無論何等事業。不出此語。況教育乎。同邑同僑。今所受之困。與來日欲種之果。分為數端。而觀測之。未知千慮一得之愚。足為江流河海之助否。
願僑胞有以教之。

(一)經費之充足。經濟為事業之母。無論何事。非經濟無以舉行。人人知之。教育為分利機關。無利可圖。非有充裕經濟。前途自多掣肘。辦理者。因感經費困難。減少訓練整理精神。往往至於瓦解。一校如斯。全邑皆然。南通教育發達冠於全國。以實業為基本金也。實業教育互為依倚。興辦教育。必興辦實業。以擴充其生產力。故實業發達。教育亦隨之。積廿餘年之慘澹經營。得今日之成績。同邑辦理之初。自無實業之可言。所恃為基本金者。厥維華僑之担任。按同邑之僑居海外者。如英。荷。美。法。各屬。均有足跡。大都資本雄厚。熱誠公益。關懷桑梓。有足多者。對此同國利民之事。行見踴躍解囊。洵意中事。今本坡之籌款處。已漸著功效。不難應他埠。羣策羣力。巨款立至。捐助常年。源源不絕。經費多籌一倍。教育則增進一倍。認真辦理。雙方並進。何患經費之缺乏乎。

(二)辦理得人。夫經濟之籌集。而可受託者難。能處理經濟者更難。學界中往往有一種寄生蟲。各種教育。無不言之津津。具有把握。一旦付以財政。則弊端百出。教育幻成泡影。其起人標榜。阻碍將來。真此為甚。同邑僑胞。前此挾資與學者。有之。每以財政之交托無人。校樹橫生。中途廢止者。有之。車馬足不前者。皇皇教育。遂成死灰。職是故耳。今也。有可靠之熱誠家。如陳君嘉庚者。毀家興學之宏願。中外共知。

今更肯指揮一切。支配全邑學校。財政付之。實為萬全。况陳君創立中師高小等校。有年於茲。處理經濟。尤稱能手。費一錢有一錢之功效。從可知矣。
未完

譯電

愛爾蘭之近況

十四號英京電。愛爾蘭之國民黨員。自本月十二號宣佈開始罷工。借以要求政府釋放各政治犯。夫憲治國主以調和起見。曾對各界宣稱。凡政治犯之生命危險者。當可被釋放云。
罷工事於今晚宣佈終止。
全日電。多靈街傳出消息稱。愛爾蘭政府。不欲無條件釋放各政治犯云。

德政府令撤盧亞兵

十四號巴黎電。據法京當局消息。德政府下令廢治斯華。命將駐盧亞之兵撤去云。

德前總代表於和約之意見

十四號柏林電。前派往和會之德總代表羅士那氏。在哥本哈根時演說。據余意見。德國於和約之本分。不過為實行凡可行之條件。其不可苟且照行者。德國中每一個人可有權將之修改云云。

美國風潮之最近通訊

十四號紐約電。美國以路工人罷工。交通及輸運事大為不便。近欲仿效英國之法。以摩托車運糧食為食之用。西方風潮仍未稍收。惟在施卡哥則有汽車往來。

東方罷工風潮。有加無已。目下已有十萬工人以罷工為業。

地特那之罷工風潮。大有妨礙生貨出口。現有原料甚夥。留站候運云。

斐拉地之罷工風潮。擬以專合京氏之學生自名。以代罷工工人工作。

全日電。東方方面之罷工風潮甚劇烈。惟西方一面則較為和平。且已有大城市之工人復業。雖然失業業者仍不下十萬之眾。

諸施城之罷工工人。已開會議決反對議和。惟仍遵守秩序。在紐約利思城有罷工首領大人。以制止運送郵件之故被拘。

英礦工人已否認罷工
十五號英京電。礦工人已公舉投票以表決罷工之事。結果以四十四萬二千七百零四票比對三十七萬七千五百六十九票。贊成罷工政府之調停條件。

中國與法蘭西
巴黎十三號電。中國與法蘭西二政府共設之大學。以栽培中國學生者。已於昨日開幕。參觀者為數頗眾。法教育部長主席。

中國駐法公使以中國內地名勝之顏色畫片在場演說。中政府特贈本國名文十萬種予該大學。以備學生之參考云。

聲明廣告
啟者林清水君向在十三行後門牌第三四號元發棧僱工。今已由二月十九號起辭去該號之職。恐未週知特此聲明。又啟者林清水君現任十三行後門牌四號門牌元興棧。代理經紀商號之司理。一職高職。若為該號股東司理人。也合併聲明此佈。
英一千九百二十年四月十三號 都魯及蘭皮亞廣告
DREW & NAPIER,
Solicitors for Lim Chong Swee.

新嘉坡南洋華僑中學校第二十四次收捐錄
成發號捐銀一千元 何榮如先生一千元
陳源成號捐銀六百元 林其南先生二千元
大德號捐銀六百元 林其南先生二千元
胡先情先生一千元 四海通銀行二千元
長豐隆號捐銀二百元 福同源號捐銀一千元
陳日通先生一千元 裕德盛號捐銀五百元
義誠號捐銀一千元 李鳳慶先生一千元
右十三條計銀一萬四千零九十二元三角一分合上三十三次總算二百五十條共收銀四十二萬六千八百四十二元三角一分 編者曰我國以四千餘年之文化。而相承維新。非能佔全球三分之一不可。非進化之明。不足以民主。而民主之民。以民權而奪權。更非受教者所克奏其功。試觀 今大總統深居高拱。明目。聰明。非由詩云。子日。中得來。一聞。吾僑有興學之盛。而即喜捐。舉。來。相。助。勉。且。與。一。方。之。善。士。並。列。報。章。為。策。勵。羣。雄。之。標。幟。尤。為。向。來。所。僅。見。從。茲。起。人。材。蔚。起。民。智。大。開。個。個。有。總。統。資。格。件。件。得。科學。精。微。進。而。在。朝。可。為。國家。之。麟。鳳。退。而。在。野。毋。作。城。社。之。鼠。狐。則。斯。校。之。建。其。功。不。能。盡。述。矣。
民國九年四月十四號 董事部財政處報告

Little's Oriental Balm



A black and white illustration of a coastal scene. In the foreground, there are stylized waves. In the middle ground, a lighthouse sits on a rocky outcrop, with a small figure standing near it. Several ships are visible on the water. The background shows a hazy horizon. The overall style is reminiscent of early 20th-century Chinese commercial art.

香港新濟生

白濁丸

女界丸 柳花丸

楊耀宗
花柳各症丸
本堂花柳丸專治一切花柳各症，無論新舊，一服即效。此丸乃楊耀宗先生多年研究之結晶，藥力宏大，功效神速。凡患此症者，不可不試。每瓶銀二元。

天下第一接毒丸
專治百入骨癰疽，此丸乃楊耀宗先生秘製，專治一切瘡毒、癰疽、疔瘡等症。凡患此症者，服之立見奇效。每瓶銀二元。

三昌公司
總店：大馬路
分店：小坡、大坡、大馬路
地址：大馬路三昌公司

秘製種子丸
此丸專治男界腎虧、精冷、遺精、早洩等症。凡患此症者，服之立見奇效。此丸乃秘製，藥力宏大，功效神速。每瓶銀二元。

調經月信丹
此丹專治女界月經不調、赤白帶下、子宮虛冷等症。凡患此症者，服之立見奇效。此丹乃秘製，藥力宏大，功效神速。每瓶銀二元。

衛安公司
總代理：衛安公司
地址：大馬路衛安公司

柳花搜毒丸
此丸專治一切花柳各症，無論新舊，一服即效。此丸乃柳花搜毒丸，藥力宏大，功效神速。每瓶銀二元。

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co Ltd
INCORPORATED IN HONGKONG
香港繩纜有限公司
售發路索港香
GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.
(INCORPORATED IN HONGKONG)
售發磚灰洲青

BEST PORTLAND CEMENT
EMERALD BRAND
GREEN ISLAND CEMENT CO. (LIMITED)
SHEWAN TOMES & CO. GENERAL MANAGERS. HONG KONG
此水泥乃青洲英坭有限公司之出品，品質優良，堅固耐用。凡建築工程，不可不選。每桶重三百七十磅。

"HIS MASTER'S VOICE"
Gramophones and Records
自辨頭等狗標留聲機器以及唱碟
本公司現有新到大號狗標留聲機器，音質優美，唱碟豐富。凡欲購者，請向本公司洽購。地址：大馬路衛安公司。

VANGUARD WHISKY
WARRANTED PURE MALT POT STILL WHISKY
THE HOLLAND STRAITTRADING CO., LTD
INCORPORATED IN HOLLAND
此威士忌乃荷蘭直轄公司之出品，品質優良，酒味醇厚。凡欲購者，請向本公司洽購。地址：大馬路衛安公司。

護法區各屬學校。九年度春季聯合運動會。由該道籌備。已紀前報。因此次運動規模較去年爲大。用費甚巨。所有款項。擬由各界捐助。現屆開會日期。即

福州學生自去年秋開之後。相率而來漳州者六十餘人。該學生團中頗能勵行自治。且相當勤勞。挑水舂飯。皆躬自爲之。教育局因未能一時安置于相當學校。特設冬令學生講習會。授以文學哲學經濟社會學綱要者茲已開會。各生中有赴京進入學者。有赴南洋就學者。餘五十人在漳。現擬組織工讀互助團。實行從事工作。自食其力。並請教育局爲之特設一校。俾工餘得仍研求學術。互助團現正在籌劃中。開辦之費。擬向當地人士募捐。該學生等既爲國事而來。復能刻苦求學。志趣能力。均屬難得。想解囊相助者。必極踴躍以成其美也。

本館茲在江濱道及基律等有極貴重之地產六段訂於本月二十一號(拜三)下午二點半鐘在山仔頂三十號門牌本拍賣館內開始拍賣地段詳情如后

(一) 在江濱道有九九九年租期地產一段上有舖戶一間
門牌第二零八號面積有一九四〇方尺 (二) 在江濱道有
九九九年租期地產一段上有舖戶一間門牌第二零九號
面積有二〇〇六方尺 (三) 在加路路有自由執管地產一
段面積有二萬方尺 (四) 在峇律有自由執管地一段上有
新磚牆瓦面屋一間門牌第三號面積有一二六〇方尺
該地係附近果園路側之巴虱交通極便 (五) 在峇律有自
由執管地一段上有新磚牆瓦面屋一間門牌第三四號面
積有一三二六方尺 (六) 在丹戎加東律有自由執管地一
段面積有二八〇三五方尺
及者如有欲知較詳之情形或欲觀看圖式者可向本公司
函商取可也此佈

Auctioneers and Valuers.

大英一千九百二十年四月十六號

先嚴平治府君曰首出殯屬家各屬友親臨執紼泣
存均感茹竹等衰經在身未克踵門叩謝特登報端以
鳴謝悃

蝦龍
竹立

中華民國九年四月十四日
 婦人謝慶士泣謝
 嚴壽

價目 每大瓶功銀一元四角
小瓶功銀七角五分

本行額定資本壹千五百萬元公積金等四百餘萬元總行
在北京各省各埠均有分行計共百餘處專營各種存款放
款匯兌等事開辦已十有餘年內外交通商民稱便其福州
廈門瓊州汕頭各埠所有匯兌各款暫以該埠之中國銀行
代理凡僑胞有欲匯款回華者無論電匯票匯信匯及貼現
票押匯代客收解款項等件隨時接收匯費格外公道往來
尤為簡捷如蒙惠顧極表歡迎此告

通匯地點列後

建
福
州
厦

[illegible]

唐山	勝芳	灤縣	順德	石家莊	(山東)	濟南
烟台	濟寧	龍口	山西	大同	宣化	(湖北)
漢口	宜昌	武昌	(湖南)	長沙	(安徽)	安慶

其效驗方信予言之非謬也
維賴氏立治咳嗽滋藥并無
片嗎啡等毒質藥物在內故
數月之嬰兒亦可照服毫無
害身體之虞此藥各處大藥
均有出售

價目 每大瓶叻銀一元四
小瓶叻銀七角五

價目
每
大瓶叻銀一元四角
小瓶叻銀七角五分

日
夜
市

各種藥料極平
特別泡製專理男科藥

英一千九百十九年三月廿四號

THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY
 MANAGED BY J.B. LAURENT
 ORIGIN IS STRENGTH
 N°1 Beehive Brandy

THE BEEHIVE BRAND
 PRODUCED AND BOTTLED IN FRANCE
 VANGUARD BRAND
 GOLD MEDALS
 EXHIBITION 1889, 1895, 1903 & 1905
 BOTTLED IN FRANCE

蜂巢標萬蘭池酒爲東方第一馳名味
美價廉每次由法來輪船皆運有大宗
以供購辦

保登氏
麥芽牛乳
■ 形長方

全球莫比



保登氏
麥芽牛乳
罐形長方

全球莫比

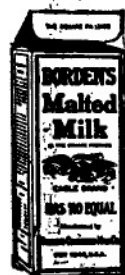


此乳兼用嬰
兒必需之滋
養料而製成
能令嬰兒身
強健實全球
無比之品也
有嬰兒者盍
一試之各店
均有寄售

司公弟兄尼干
CONNEL BROS., CO.

及國中售銷此為
商代一唯之埠各洋南

號十月七年九十百九千一英



飛鷹 商標

告廣行銀國萬

英一千九百十九年六月一號	莊在比士街五號	職就來往者請向本行便知	十二月春期自一月外出入便至	本行辦理一切銀業務利息二釐實算	Artemiso Bahia Bayamo Buenos Aires Caibarien Camaguey Caracas Cardenas Ciego de Avila Cienfuegos Cruces Genoa Guantanamo Havana Manzanillo Maracaibo Matanzas Medellin Montevideo	Moscow Pinar del Rio Port of Spain Porto Alegre Remedios Rio de Janeiro Rosario Sagua la Grande San Juan, P.R. Sancti Spiritus Santa Clara Santiago, de Chile Santiago, de Cuba Santos Sao Paulo Union de Reyes Valparaiso Vladivostok Yaguajay
--------------	---------	-------------	---------------	-----------------	---	---

本行實收資本金及儲餘款美金六百五十萬
元外埠銀一千三百萬元來源利美金五百
三十五萬四千四百七十六元三仙助利美
銀六百一十萬九千五百二十六元總行在
紐約和路街五十五號并設支行在巴達
厘孟買加爾各答香港神戶倫敦小呂宋
漢口橫濱上海天津廣州宿務
仰光勿里洞新嘉坡馬尼拉宿務
第二地盤金山波多北地布魯城地盤
倫敦聖安東尼酒木天津檳榔
本行與各國國家銀行有密切聯絡故能辦
理該行在下列各埠之支行事務

ALL RATES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

(Incorporated in England.)

本公司現有
各種女米里
革籐機油出
售取價極廉
此佈
英一千九百
一十九年二
月一號
亞細亞土
油有限公司
司謹啟

◀ 色 特 之 粉 乳 牛 製 精 淘 尼 ▶

脫者用之于其病情亦極有益 車亞爾方神氣
 大歐人之居此者往往感受馬來熱症附之亦常有
 效故屢有來囑道謝者 此粉價極相宜 處醫用
 錫罐密封不虞潮濕分一磅庄及半磅庄兩種各處
 藥房及辦館均有代售 備有說明用法紙知一覽
 圖索即



THE FOOD FOR CHILDREN & INVALIDS.

此粉爲嬰兒及小孩之最良食品極清潔合用
兒童味覺用之日久自然體健聰慧性情清靜
粉可使肉實骨強而不生過量之脂肪(肉旁)
此粉極爲安全牛乳是其重要成分祇加暖水便
沖食而無生牛乳傳染各種他症之慮 此粉不
爲嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉者及乳

[illegible]

神州戒烟水

神州藥房

ANGLO-CHINESE DISPENSARY LTD.

(Incorporated in Singapore)

303 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

小坡電車大馬路慈美芝路三百零三號
電話九百一十八號
藥球藥料
粧飾用品
金銀眼鏡
外科器具
家用良藥
貨真價廉

有志戒烟者請看

此藥水係採中西草木之精煉製而成無涵毛啡或他毒質若照單飲此藥水自能癮斷毫無辛苦且無後患亦可常飲善能開胃壯神延年益壽凡我同胞有志戒烟者無不應效強種強國為本藥房有厚望焉請嘗試之
每罇一元 大帮批發另議

神州藥房謹啟

庚一千九百十八年八月十四號

羅氏自來補血汁

血乃人身之至寶血實則肢體強健血旺則面容紅壯故西醫以補血為第一本藥房特取上品藥料煉合成露性味甘凡勞心勞力以致血虛氣弱神傷力疲破金吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳鳴腰酸膝冷四肢無力手足酸軟身虛脚腫胃弱脾薄或病後失調諸虛不足之症以及婦女白帶血薄月事不調或有痛經閉經或乾血癆者服之能氣血兩補氣血足自然百病俱消無病久服至老精神不衰誠衛生之至寶也每飯後服一調羹日服三次開水沖服小兒減半



每大瓶一元二角
每小瓶七角半
批發相宜

羅氏扶強補腦汁

凡先天不足體質不強之人其胃部之腦氣筋必失運化之功力斯時雖以重大之補品亦未必有效果此補腦汁為培補人身之滋養料且能補助腦臟各部之腦氣筋而又以扶強養生為專長無論心虧肺痿腦弱一經服之便能使虛弱之人一變而為強壯之體誠乃有病去病無病壯體之寶汁也若夫好色狂淫操勞過度飲食不節者此之謂後天失調我各部腦氣筋全失其主司精神困頓脾胃虛弱而身體之養料亦逐漸減少若無相當之滋養料以補助之則終身必無強健之望是故欲為完全活潑肢體者當以補腦汁為惟一強壯壯身之滋養料也服法每飯後服一調羹日服三次開水沖服小兒減半
每大瓶一元二角 每小瓶七角半

南洋華僑中學校議案宣佈

一黃仲涵大善長樂捐建校費十萬元議將正座禮堂大書黃仲涵先生之名並懸肖像以留紀念而遂瞻仰
二大總統獎勵興學獎狀頒贈商會原議列為專條寄存銀行生息專備獎學獎學之用以誌光榮而勵後進
三各幫學董校董尚未來校者再函催各小學校將本年該校之正總理選舉并各幫選舉之名額俟彙齊後再擇期複選以符定章而促進行
四新校圖式經由余及李振公司測量地勢規劃全圖公司察閱咸謂配置得宜預算總額六七十萬金方稱完善現議任用馬玉淵君專工督造將各地先行掘土填平築造門路便於大興土木以速觀成
五議俟新任校董舉定後應再定期邀集勸捐員續出勸募以期普及
六議所有認捐未收之款應行函請催交便於購料興築
民國九年四月七日 新嘉坡中學校董事部公啟 乙

源昌號

大坡加星街中馬吉寶得力門牌五號六號



啟者小號現到有大帮一百磅庄花旗樹乳霜以及歐洲貨物并樹乳園應用各款器具俱一備 物美價廉童叟無欺自開辦以來承蒙諸君賜顧源源不絕茲恐遐邇未知故特登告白俾眾咸知如蒙惠顧定當格外歡迎此佈

▲茲將各貨開列
一十八寸長九寸大四寸高白漆盆
十八寸長十一寸大四寸高白漆盆
十六寸長十一寸大四寸高白漆盆
廿四寸六寸鐵輪樹乳車
歐洲磨棉剪粗幼刀石
歐洲八字花粗幼鋼線布
歐美大小磅秤
其餘貨物太多不能盡錄
民國八年一月六號 黃潤明啟

牙科醫生王德超

公認醫學專科畢業
英國牙醫學博士親授
療治牙痛及口內病症
擅長脫牙 全無痛苦
鑲補牙齒 担保滿意
診症每日上午九點至下午五點 禮拜及公眾假期不計
立止牙痛及頭痛良藥發售
臨時診療所大馬路長泰街口四十五號樓上

恒紅 (價)

本號紅煙創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱為市上之冠曩因位難得聞有斷市今者船隻多來大帮付到如蒙惠顧格外
即日起計在本埠沽出價列
恒紅大包每百四十庄 一百元
恒紅細包每百四十庄 一百零二元
恒紅細包每百六十庄 六十二元
恒紅小包每百六十庄 紅煙每箱六十四元
恒紅大包每百四十庄 五拾六元
恒紅細包每百四十庄 五拾六元
寄往別埠在丹各邑各貨價列
廣恒紅大包每百四十庄 九十六元
廣恒紅細包每百四十庄 九十六元
恒紅大包每百四十庄 紅煙每箱五十六元
恒紅細包每百四十庄 紅煙每箱五十八元
恒紅細包每百六十庄 紅煙每箱五十八元
K.O.S. 墨紅煙每箱五十八元
本號電話壹九五四
己未年十一月廿一日
新嘉坡恒紅號謹啟

保定曹經畧使。奉天張巡閱使。南京李督軍。

各省督軍省長。各都統護軍使鎮守使。各師旅長均鑒。豫事發端。本不相涉。政府措置。非所敢知。月前謂假。來津就醫。更不復與聞閫事。乃閱吳佩孚滌日通電。疑及光新。託嚴督至。硬指安福主謀。孩稚之言。不值一哂。夫疆吏之任免權。操諸執政。豫督之賢否。公論在人。政府是否爲輿論監督。職位雖否爲一。所有。質之當局。不難明了。愛國服從。盡職天職。明證所在。固敢不避。名器非私。尤不敢要。光新軍人。不知有黨。安福固無煩代。樞權亦不容假借。架空誣謗。出語無倫。佩孚偏袒後輩。事理糊塗。屢爲出位之言。量身分。妄自尊大。願係別有陰謀。意存挑釁。香念和澤。良切憂疑。諸公老成在望。義昭然。遠道異辭。恐愛憎。用闢邪說。以釋羣疑。諸維垂察。吳光新叩。

京訊：靳內閣自李朱曾三總長不出席閣議以來

。幾有爲之不可終日之勢。於是倒閣之聲浪。又盈滿吾人耳鼓。從前倒閣者多出於閣以外之人。此次倒閣者卽爲閣以內之人。故論者多以爲新閣必倒無疑。而十六日居然李生曾三人聯袂出席閣議。將傾之新閣。因此又復有生氣。政客行動。自非常人所能企及。只有歎其神妙不可測而已。昨日都中盛傳此次大朱曾出席閣議。並非出於維持新閣之意。云

啟者：乾豐泰自戊午年五月間創營業米什
生理住址新嘉坡怒美朱律即吊橋頭門牌一十八
號今因各股東志圖別業在庚申年二月廿二日將
乾豐泰生理收盤所有與街前來往並無欠人款項
倘有交涉未清者自登報之日起限三日內前來理
會清楚如逾期不來乃係自誤特登報端俾眾週知
庶免後論此佈

中華民國九年四月十號

乾豐泰謹啟

啟者：乾豐泰自戊午年五月間開創營業米貨

生理住址新嘉坡波美律即吊橋頭門牌一十八號今因各股東志圖別業在庚申年二月廿二日將乾豐泰生理收盤所有與街前來往並無欠人數項倘有交涉未清者自登報之日起限三日內前來理會清楚如逾期不來乃係自誤特登報端俾眾週知庶免後論此佈

中華民國九年四月十號

乾豐泰謹啟

啟者新嘉坡小坡路麻班讓街順天宮瑞應正神宮

丙香資每年二月舖二日 福德廟巡遊往來觀本宮
住持司本坡各舖戶恭捐香油福壽壽祝爲波衆所
福至十月復捐一大罐各道續助不較多少派近
年八月十五日神誕乃係值年爐主頭家甘爲勸捐
祈題之款演戲及各等開銷凡善男信女到官認捐
演戲全項交值年爐主取回收單爲憑認捐戲台緣
青清突小坡紫雲芝事協理泰放衣店本宮財政員
葉甘爲社取回收據爲憑准可也 福德爺眾
子緣金及福香油交本宮住持收可也 但本宮及各
王印乃正總理收存更有本宮各首收欸單據及各
欸印信在財政辦事處收存且本宮住持不得私用

順天宮名義各叩首倘 諸善信敬助件宜向本
宮主任取領收單為憑本宮歷年奉送脚氣丸及
救急散片有患此兩症者可照本宮主任取領如
脚氣丸每次可領三包每包重二錢特此合併聲明
中華民國九年四月八號 順天宮董事部謹啟

本號製造名烟概自選辦正地

葉加工督造歷有多年其物
色之佳氣味之美清香潤厚遠
出尋常向已暢銷泗水巴城等
處深荷紳商各界倍加欣賞今
爲擴張起見故在星洲添設批
發行所惟恐遐邇未克週知特
刊報章以爲招徠

建珍大包 半斤一百 紅烟 垂箱古 七十八元

四十包庄

卷一百一十五

建珍小包 六十包庄 紅標每箱沽銀 八十二元

四二

建珍中包四十兩三白紅烟每箱沽銀七十二元

總發行 星州文箱有限公司

三十三號建芳公司謹啟

1

100

正日恒八兩一百四元金鹿標	每兩價銀九十二元
日恒二兩一百六元金鹿標	每兩價銀九十三元
日興八兩一百四元金鹿標	每兩價銀六十九元
日興二兩一百六元金鹿標	每兩價銀七十元

本雜誌每年重印一次利便商家且有五大色

(一) 是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情

(二) 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易行情且並詳載各出口貨之特色及來源地

(三) 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

(四) 是雜誌大有空地為各商登載告白且取價極廉登告

鑄十六先令已耳

五)是雜誌裝釘華美售價公平每本僅售英金二磅函

The following Director's Note

THE UNION DIRECTORY CO., INC.,
651 North Dearborn Street, Chicago, Ill.

巴拿勞花露水一物早已馳名天下皆知銷流甚

以此水加入盥盆洗面及開水粉搽抹香味極

以此水滴於衣服及簪履等物其氣味直與頂上

花露相同且其品性清涼善於解酒如過醉後

用之令人精神爽健乃最妙之花露水也又有民

月之令入帝福交信入耳其

香粉一罇可以明之素面及抹於身上不但

調製氣味清香且能療治瘡癰皮膚最爲神效
巴卑勞花露水及巴卑勞香粉二種叻地結售
甚多茲特將其最擅銷場各家累登如左
泰昌公司 大光公司 權奇號 底初公

花露水每樽六角 香粉每樽五角

英一千九百十八年六月八號

每日隨報附送
星房虛昴停刊

◆四川灌縣水力生電預算書

兼轄天下之國。富由於工藝發達。強恃乎器械精良。而欲轉異工藝。製造器械。舍機器無以爲功。然機器之運動。人力不如火力。火力又不如水力。蓋火力用煤炭而耗費不貲。水力因地利而省費甚大。自我德國發明水力電機。建設大小機廠三十餘處。各國效之。若英。若美。若法。若瑞士。意大利。西班牙。日本。始皆購德電機。聘德工程師。往爲建築。爲富強計也。所慮不得地利耳。今艾仕德往港口前後三次。測量地勢高低。酌設機廠。直督官許。斷意履勘道里。徧詢

土人。其舉如何以水輪設電機。因地布置。固已了然於胸。確有把握。果能用此利建設力機。實有非常之利益焉。查港口水勢極闊時。可抵萬餘匹馬力。現在川省各廠。但有千匹馬力。已足敷用。若新建二千匹馬力之機。以用半留。爲日後擴充各廠地步。以千匹馬力。售現在各廠。約計五年。所有機價及一切應用機件。暨設公司造機廠種種資本。可全數收回。若再添設製造各廠。但購機器。不必另購鑄鐵引擎等。爲大機件節省之費。又不少矣。且此水力。不僅爲各廠用也。并可用水機以敷河水。溉農田而救旱荒。貨運取便。又有非常之利用焉。艾仕德亦知公司籌款爲難。而碑煩勞者。非爲利也。蓋爲名也。夫有非常之勳作。斯有非常之名譽。竊聞古有李冰鑿。離堆而水患。平。民到子今稱之。今有官紳商。擬水力機而大利於其間。樂觀厥成。鑄石碑尾。誠爲畢生幸福。固所願也。第恐因公司之款難籌。食劣之價易給。工師之勤不良。建造之工未善。致使得其地而不獲其利。反害又仕德曾而無徵。將天生地成可富可強之利益。棄

而不取。豈不大可惜哉。艾仕德所以冒昧上言。而不效。匪徇者此也。爾將機價暨建築費并預算公司出入各廠用煤比較細數詳列如左。

籌辦灌縣水力發電機之出入和登預算情形
灌縣水力最稱合用。而水力梯之建築。無碍於田
戶與船隻之往來。并無碍於灌溉之開閉。

至安水輪各電機之位置。須在溝廊之上。即由壁處以電線直達成都。該電俟至成都後。再分於機燈氣水脫使用。再該全機乃照新法建築。因而電力在途中須是減少許。該機乃二千匹馬力之水力機。雖途中電力略減。然至成都足有一千九百餘匹馬力。由此可知敝行之機乃最上等機也。

。而木脫以及建築並一切應用機件。約計價十四萬五千兩。共計銀四十五萬兩 未完

卓別靈勝敵

德軍在米相蘭大戰一役。曾受影戲大塚卓則靈之祐。至今英軍中謠傳爲笑柄。蓋此役也。英軍後援軍由開府開發。時有好事者。在巖臺影戲院前私携一土製之卓則靈小影。載往前敵。其初意僅藉賭軍士之一笑耳。不料出陣時。竟有人高置此偶像於戰壕上。以示敵軍。使軍見其滑稽之態。誤爲英軍。有心嘲笑。憤甚。令攻擊。約兩小時而像仍屹立不動。德軍始知受欺。英軍乃乘勢抄襲。竟獲大勝。故福照上將於卓氏。曾有金手杖之贈云。

◆船身出賣

啟者茲有船名摩爾亞一艘欲行出賣該船現泊於港中
索船鋪俱備以便查閱 諸商翁如有意欲購者請將還價
投票寄交本公司以便選納為荷還價過平及無關緊要之
投票概不採納此佈

英一千九百二十年四月十號

保斯特公司司理

Agents, Indo-China S. N. Co., Ltd.

新嘉坡總代理人 奇其堂藥房
門牌十三號 錦興公司
英一千九百九十七年二月一號



乃是出韋廉士大醫生紅色補丸之奇功請觀武衛先生自述云
少年無知往往應酬太多不知奉天深夜操勞以致身體衰弱即如武衛先
生之經歷往觀以上證書所刊幸蒙北門福泰藥號主人東門吳昭仕今在奉天開設藥
云歸人年三十三歲原籍山西省榆溝城內東門吳昭仕今在奉天開設藥
泉海鏡嶺為業歸人由民國四年冬月之內因年幼無知服惡友引誘宿
花眠柳不為一不以致身體虛弱諸症承虛而入由此起見屢有咳嗽嘔吐
日痰喉腫作數直至轉帶自覺週身無力骨節痠痛睡時咳嗽痰中帶血色微紅非鮮紅也
節發熱時則咳嗽痰中帶血色微紅非鮮紅也
也鄙人朋輩醫誤被云係勞傷之症必須速治遇則恐變不救於是日日診治直至民國五年九月間日服之劑不計其數但不見其效反而發生新症重夜不能合目每有安睡之時其精自流或竟夜閉之大患矣如是者一個月之久飲食難進面色蒼白身體枯槁實不堪入目矣自起病至今共有一年之久總而言之命不敢執默獻有救過逾敏友孔孟洲先生探視乳君冒冒之堂弟自幼亦患童子癆咳嗽吐血精神不閉之症曾由韋廉士大醫生紅色補丸九樽均得獲全愈歸人聞之失笑二瓶試服之下稍覺食量加增續服半打諸病均減十之四五又耐心繼續服直至十分全愈因此想一盤沉痾一旦盡除此非韋廉士大醫生紅色補丸恩同再造而何爾思寸楮以鳴謝忱

韋廉士大醫生紅色補丸凡患有補血健腦之奇功滋補諸病各部故可療治千萬之患腦衰殘少年弱傷血氣氣衰胃不消化腰酸背痛腎虧反酸楚筋系疼痛半身瘓疾以及皮膚諸恙且亦保天下馳名婦科各症之聖藥凡經售西藥者均有出售或直向星架坡土庫街韋廉士大醫生藥房函購亦可每一瓶叻銀三元二角半每六瓶叻銀十七元五角郵力在內

韋廉士大醫生紅色補丸
DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE
生紅色補丸



The United Glass Bottle

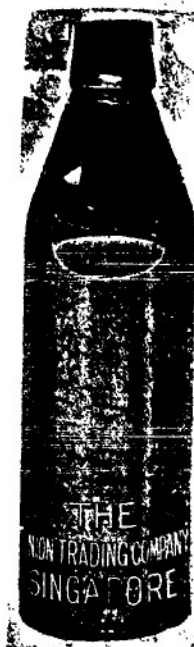
Manufacturers Ltd

LONDON.

SOLE AGENTS-

THE UNION TRADING COMPANY.

ROBINSON ROAD, SINGAPORE.



英國製造 聯合有限公司 玻璃磚廠 本公司特造各款玻璃磚及 特別汽水磚等件

號一月二年九十一百九千一英大

總代理處美隆洋行

敬顧身體強健

請服福至丸

主治

此丸補益氣血強種添精延年益壽凡先天不足後天失調以至胃不消化肝火上沖精髓展敗久無子嗣者皆能主治無論男女老少潺弱俱宜常服無病服之補養血脈有病服之萬病俱消誠延年益壽之聖藥也

民國八年二月五號

- | | | | |
|------|------|------|------|
| 先天不足 | 後天失調 | 腦虛神短 | 腦虛頭暈 |
| 面黃骨瘦 | 腰膝痠軟 | 腦虛耳鳴 | 腦虛目眩 |
| 遺精麻木 | 風濕肢麻 | 腦虛善忘 | 腦虛板硬 |
| 血薄氣衰 | 心神不寧 | 腦虛發痛 | 頭昏眼花 |
| 胃不消化 | 肝經失調 | 唇白面青 | 四肢虛腫 |
| 左癱右瘓 | 心忡驚悸 | 神疲力倦 | 筋系疼痛 |
| 風濕骨痛 | 染死入風 | 腰膝痠軟 | 腎反酸痛 |
| 小便頻數 | 夢遺淋漓 | 日不精神 | 夜不安寐 |
| 少年虧損 | 嗣續艱難 | 腦虛風痛 | 山嵐瘴氣 |
| 老年衰弱 | 婦科諸症 | 無故哭笑 | 諸虛百損 |

(新) (到) (特) (式) (糖) (菓)

- 金絲糖菓
- 檸檬糖菓
- 椰汁糖菓
- 鯉魚糖菓
- 朱古力糖菓
- 椰容糖菓
- 這厘糖菓
- 玫瑰糖菓
- 牛奶糖菓
- 薄荷糖菓

石先施有限公司披露

THE SINCERE CO. LTD
(INCORPORATED IN HONGKONG)
號四廿月二年九國民

粵東先施有限公司製造

民國八年二月八日

諸君光顧 極表歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號 電話二二三六

怡盛隆號廣告



百六庄六安茶枝 每箱價十五元
一百庄六安茶枝 每箱價十五元



食過家肥屋潤
寶二頭明淨 價五拾七元
八頭十庄價五拾八元
十六頭十庄五拾九元

本號採辦最好從化生油發行所裝十斤庄五斤庄均十重數不同則減輕斤兩但圖利罔顧買客暗受損失也諸君光顧請認寶光為記

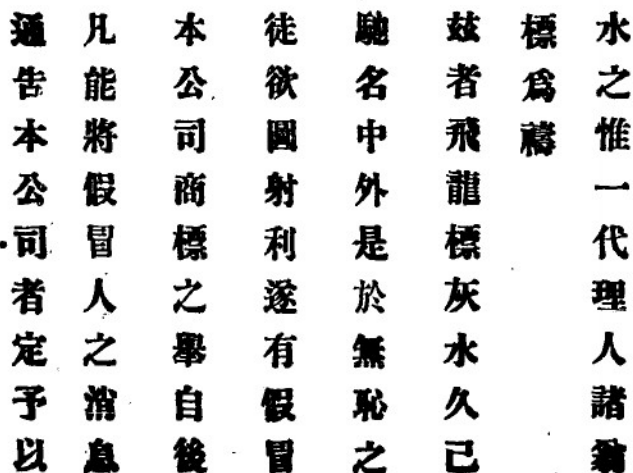
總代理會豐商店啟

八續

▲續軍情之靈敏 自前日韶關軍事會戰終了後。省軍對於始與方面。本擬實施總攻擊。故連日以來。只將各路大軍集中韶關。分向曲江翁源方面進發。其意

大英一千九百二十年正月三十一號 十一

31 Raffle Place Singapore.



相當酬賞決不食言此佈

威廉遜斯公司啟



聾 人 注 意
 聖人之不便多矣苟有
 能將其聖耳治愈者其
 人之快樂實何如耶
 人近發明一小機器法
 極其精細帶上亦無不
 便之處聖人苟將之置
 於耳上則無論何何何
 地均可隨聽與不覺者
 無異焉且該機器於已
 拿馬展覽會時曾覽獲
 有最優之獎章也聞余
 不信請移玉來地索砂
 街四號門牌試寫半信
 一試便知余言之不謬
 注意 本公司又有
 勞聾生所應製之眼鏡
 以便諸君用取價公
 平祈為鑒足
 Refractionists-
 4, De Souza Street
 英一千九百二十年
 月二號

電力工程師
摩托工程師
機器工程師

會豐商店

◎劉志陸與海外僑胞書

●舍商從政

◎麻六甲罷工風潮已息

●娼客死于娼院

●假冒標記被重罰

●私繪磚廠圖式被拘

●聚賭罹罰

◎來歷不明

◎劫案獲匪

●失信請緝

老免亞利。拜六

錦泉。昨晚至峇勝峇實得力

內三閩人。昨在丹戎

●竊牛乳之懲罰

◎貨品備賣

己未年十一月初九日 星洲臨新公司

星洲公立南華女學校董事會
第四屆職員一覽表

廖正興	李聲範	鍾水泮	梁谷欣	曹壽山
沈鶴塘	周獻瑞	谷秋雄	陳星扶	許佑尹

集股擴充裕新鞋店聲明

君有與諸號商翕來往賬目担保揭借等情以前所

●生意廣告

起造包乘價數或面商或投標均從意便縱以價數

羅敏申律門牌五十一號南洋公司李貴子生

創有花轎雲頭送子亭如意鮮花亭鼓吹傘扇高牀人夫如

額外歡迎特此佈聞

◆要緊告白

在受事各件均屬外埠新來恐曾經購騙之諸君未嘗認真

諸君接洽者便是有意欺人也

◆用件通知

◆緊要告白

◆退受廣生

公親面前如數用交國產
解親軍討錢淨楚影股份

有與往來往其輕輕則事不與亦取事全歐無涉制則

京省

皖省吏治與教育

聯合通信社安徽通信云。蓋省長蒞皖數月。除客冬禁米出境新正准玩龍燈兩事外。無所表見。連日喧傳有大批知事將更動。人民拭目觀政。或將於吏治有所刷新。昨日示曉門。果將舒城。霍山。來安。壽縣。霍邱。宿松。含山。廣德等八縣更換。就中來安壽縣等係互調者。則其究竟。則皆屬被控告。人地不宜。故特以鄰為壑。其新委人員。惟何逸一員。向有能名。餘皆碌碌。大率頭有大帽。胸無點墨者。新委含山之劉錫。則更近近瘋癲。張帥督皖時。劉錫以同鄉關係。得幸舍山縣缺。劉帥復辟。劉錫離職。劉錫赴京師。事敗始回。有當時之官門抄。可以覆案。及調任貴池。在職十閱月。計旅省及往來京津者。亦閱月。偶爾回縣。仍勒派紳。激成能市風潮。經呂前省長交付懲戒。意謂其怪可絕。不卜舍山人民。今以何修而再得之也。省公署科長畢泰。係前清老幕門徒。數十人自謂為新派。每一缺出。無論新任為何許人。畢以科長局面。應其門徒。各知事亦仰新派之名。懼科長之勢。相率延聘。安徽六十縣非新派。為幕友者。不過十之二三焉。光復後。並無限制。浙紹派幕友以十年前之風貌。應新世界之思潮。而吏治有起色。雖其信之。皖南北茶厘十有七局。昨已將局長揭曉。省議員化身者居其半。大約為報館斤加價者。茶厘出息每局至多不過數千元。此次局長有數人合資營謀者。將來收束如橡皮股票。可斷言也。五風風潮以後。京外各學校學生愛國運動。如潮而起。獨安徽各學校。固其無聞。非皖中青年盡無血氣也。安徽教育當局。可許為善於作者。不能許為善於興學。省立學校校長者。必曾盡力于鹽斤加價之省議員。任教育員者。必曾盡力于省議會選舉運動。其人能否勝任。有無教育知識與經驗。不問也。以如此之人辦學。其手段之滑。心術之險。不問可知。以故對於學潮有兩種防範方法。一則提前放假逾期開學。藉以緩和。一則對於稍有血性稍能頭角之學生。極加屏退是也。去年暑假。九月間尚未開學。而陰歷年節。則于本年一月十號左右先後放假。現屆三月下旬。雖兼有數校已經開課。而專門法政等校。則至今寂然。職教員坐食其俸如故也。學生未到其膳費按預算領開銷如故也。至開除學生非必其人果有罪也。但喜閱報紙。喜論時事。天資敏悟。為同學所佩服者。必開除之。平時秘不發表。俟其放假回家後。不用指示。以通知書知會。既免質問。又免結團反對。其辦法真妙不可言。在女學漸有起色。近更有女子講演團之組織。將來社會教育。或有進步之希望也。

日報之直接交涉觀

▲亦知中國輿情一致反對

據大阪朝日新聞載。因日本內閣搖動之結果。竟影響于山東問題。其解決之前途。尤增一層慘淡。美國上院將保留案通過。雖與中國方面之反響。然亦係與國為中國計。不惜極力援助。以買其歡心。而中國政府亦可遲延。直接交涉之意旨。制電駐日代理公使。以表示感謝美國之意。因此中國政府。竟將直接交涉之意向拋棄。致中日直接交涉。已有處于四面楚歌之境。況其解決之前途。愈陷於悲觀。最近各省督軍。及其他有力者。多主張延緩交涉。如安徽派對新總理。因反感之故。其態度亦為一變。似有反對直接交涉之勢。但我政府優柔寡斷。伴作不知。諸事有礙其自然之勢。中國全國情形如此。而目下能斷行直接交涉者。僅段祺瑞一人。由此觀之。日本不無希望段氏重登舞台。假若段閣復活。與日本之關係。雖能解決山東問題。然其解決。亦不過一時的。日本因此。必受中國國民永久之怨恨。此為日本不可不覺悟者也。至于日本果有利益否。頗為疑問。今日日本不問內閣如何。如山東鐵路沿線守衛隊之撤退。不可不實際履行。其經濟上之利權。如能確保時。雖交涉遲延。亦無何等之不利。總之日本決無督促中國急行無理解決之必要。故日本對於得有讓步之程度。則不可不實行履行矣。

緊要廣告

逕啟者本公司股份收據已由總公司寄到各埠附股諸君請將以前收據機關所發出之臨時收據持到石叻本公司或底能怡保吉隆各分局換取股票特此奉告祈為知照是荷

星嘉坡南洋兄弟烟草公司謹白

中華民國九年四月七號

承頂聲明

啟者小坡朱的力街門牌八號榮豐號茶店原係梁安私股業今梁安志圖別業願將榮豐號茶店全盤家私店底什項頂與曾慶傳承受改號全發號自後榮豐號與梁安無涉各商號往來賬目自全發號承受後與梁安無涉內有榮安與梁安往來賬目自後榮安承受人自頂之生意盈虧與梁安無涉而生意任從承受人經營與梁安無涉此聲明免後論此佈
中華民國九年庚申二月廿二日
大英一千九百二十年四月十號
承頂人全發號曾慶傳同眾謹啟

兒 嬰 之 全 完 性 賦

Glaxo

凡乳母之嬰兒皆為完全之嬰兒但各嬰兒每育不能供給以完全之食料因乳母多有不能供給以完全之乳汁所致除飲強健乳母之乳汁外而欲以強全之食料哺養其嬰兒者莫若加助蘇肥兒料也可

此保此肥兒料確能供足其滋養之質

計加助蘇一磅含有最養生之乳油四兩含有有力之生奶十二兩為之以之哺養孩兒可保乳兒之思加助蘇肥兒料經已通行於英國衛生局培嬰學校及

孩兒寄養舍十有餘年成績極為可觀此乃孩兒最好之機會得此肥兒料為食品矣

加助蘇肥兒料 每罐一元五角

各藥房各商店均有發售

注意注意加助蘇肥兒料本藥房繼續辦到叻地自島之開製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞無須開罐之後或有不滿意者儘可由賣家退換無須另分文

英通代理聯合有限公司

(在英註冊)

住星嘉坡中街門牌一百一十七號至一百廿一號

AGENTS:

Messrs. Anglo Siam Corporation Ltd.

117 to 121, Market Street, SINGAPORE.

英一千九百二十年三月廿七號

白 告 要 緊 意 注

此藥膏乃以極珍貴選用品用新法製成屢為試用同胞稱許其見效之速散毒之靈早為專家公認專治傷寒外感刀傷火灼耳聾瘡疔腫喉痛等症有家庭者不可不備以應不時之需也 每罐價銀二先令仲叻銀八角左右

新金梨埠虎墨藥膏製造家告白

奧魯斯卜餅干

天下馳名食味適口且所用製造之品皆有益衛生誠為市上不可多得之良品也茲特委小號為本埠代理諸翁購辦無不格外歡迎此佈

大英一千九百一十九年十二月

本坡代理荷蘭致禮寧公司

